# CAMBRIDGE\_

### **Slaves on Horses**

## The Evolution of the Islamic Policy Patricia Crone

Dr. Crone attempts to explain why Muslim rulers place military and political power in the hands of imported slaves. Concentrating on the period from the rise of the Umayyads to the dissolution of the 'Abbasid Empire, she documents the consequences of the fusion between religion and politics in Islam which she sees as an essential forging characteristic of the Muslim social structure and state. \$39.50

# Church and Society in the Last Centuries of Byzantium

Donald M. Nicol

Professor Nicol examines the achievement of the late Byzantine scholars and the contribution of the empire's latter-day saints, both to Byzantine life and to posterity. \$19.95

### **Arabic Grammar**

#### A First Workbook

G. M. Wickens

In this textbook designed to guide the beginning student through the difficult early stages of learning Arabic, Professor Wickens shows various ways of recognizing and dealing with recurring problems, presents detailed analyses and explanations, and uses authentic Arabic from a variety of modern and medieval sources in the examples.

Hardcover \$29.95

Paper \$12.95

### **Dictionary of Khotan Saka**

Sir Harold Bailey

Representing the fulfillment of Bailey's plan which required the editing and transcription of the manuscripts and the slow elucidation of the whole corpus of texts, the dictionary contains a linguistic analysis and translation of all words used in the texts.

\$175.00

### The Cambridge Ancient History

Volumes I and II

Now in Paperback

### Hagarism

The Making of the Islamic World
Patricia Crone and Michael Cook

Now in Paperback \$9.95

### **Cambridge University Press**

32 East 57th Street, New York, N.Y. 10022.

### **ENGLISH TRANSLITERATION SYSTEM**

#### CONSONANTS

Column Headings: A = Arabic, P = Persian, OT = Ottoman Turkish, MT = Modern Turkish

1	A	P	OT	MT		A	P	OT	MT		A	P	OT	MT
2	,	9	9	-	ژ	_	zh	j	j	ك	_	g	g	g
·	b	b	ь	b or p	Un.	8	8	S	8	J	1	ī	ī	1
Ų	-	P	p	p	ش	sh	sh	ş	ş	1	m	m	m	m
ت	t	t	t	t	ص	8	ş	ş	8	ن	n	n	n	n
ث	th	8	8	8	ض	d	Ż	Ż	Z		h	h	$h^3$	$h_8$
5	j	j	С	С	ط	ţ	ţ	ţ	t	9	W	v or u	v	v
6	-	ch	ç	ç	ظ	Z	ż	ż	Z	ى	y	У	у	У
=	<u> </u>	ķ	h.	h	ع	6	6	6		ē	-a1			
でしてい	kh	kh	h	h	ۼ	gh	gh f	g or ğ	g or ğ	ال	2			
2	d	d	d	d	ف	f	f	f	f	1 (-at in construct state)				
ذ	dh	Z	Z	Z	ق	q	q	ķ	k	<ul> <li>1 (-at in construct state)</li> <li>2 (article) al- and 'l-</li> <li>3 (when not final)</li> </ul>				
,	r	r	r	r	4		k or g	k or ñ	k or n					
;	z	Z	· 2	z				or y	or y	-	(wn	en not	mai)	
								or ğ	or ğ					

#### **VOWELS**

ARABIC AND	PERS	IAN OTTOMA	N TURKISH MODE	RN TURKISH
Long	ئ or و ي	ā ū ī	<ul> <li>ā {words of Arabic} and Persian origin only</li> </ul>	ā ū ī
Doubled	***	iyy (final form ī)	iy (final form ī)	iy (final form ī)
	'و	uww (final form ū), etc.	uvv	uvv
Diphthongs	- و	au or aw	ev	ev
	ئى	ai or ay	еу	ey
Short	•	~a	a <i>or</i> e	a or e
		~u	u <i>or</i> ü	u <i>or</i> ü
			o or ö	o <i>or</i> ö
	-	~i	1 or i	ı or i

For Ottoman Turkish, authors may either transliterate or use the modern Turkish orthography.

#### CONTENTS

JAMES JANKOWSKI Egyptian Responses to the Palestine Problem in the Interwar Period	1-38
M. G. WEINBAUM Legal Elites in Afghan Society	39-57
MANFRED W. WENNER The Arab/Muslim Presence in Medieval Central Europe	59-79
MANOUCHER PARVIN and LOUIS PUTTERMAN Population and Food Dynamics: A Caloric Measurement in Egypt	81-100
A. J. E. BODROGLIGETI Fazylov's Edition of Khujandi's Latafat-Nama: A Review Article	101-109
Book Reviews	111-117

### The Middle East Studies Association of North America, Inc.

This association was founded in 1966 in order to promote high standards of scholarship in the field of Middle Eastern studies and to facilitate communication among scholars through meetings and publications. In addition to sponsoring the Journal, which is published for the Association by the Cambridge University Press, MESA publishes a Bulletin periodically, holds an Annual Conference, and provides other professional services for its members from time. Enquiries concerning membership, which includes subscription to the International Journal of Middle East Studies, should be addressed to: Headquarters and Secretariat, Middle East Studies Association, New York University, Washington Square, New York, N.Y. 10003. Fees are as follows: Fellows and associates, \$40.00; students, \$15.00.

### British Society for Middle Eastern Studies

The Society was founded in 1973 in order to encourage and promote the study in the United Kingdom of the Middle Eastern cultural region from the end of classical antiquity and the rise of Islam. In addition to sponsoring the Journal, it publishes a Bulletin in conjunction with Mansell Information/Publishing Ltd., holds an annual conference, and hopes to provide other professional services for its members. Enquiries concerning membership should be addressed to the Secretary, Dr. D. Hopwood, St. Antony's College, Oxford. Annual subscriptions are as follows: fellows £5.00; individual members £3.00; corporate members £25.00; students £1.00. These subscriptions do not include subscription to the International Journal of Middle East Studies, but fellows and members may subscribe to the Journal at a special rate of two-thirds of the present subscription price.

### Notes for Contributors

Contributions and editorial correspondence should be sent to the Editor. Afaf Lutfi al-Sayyid-Marsot, The Gustave E. von Grunebaum Center for Near Eastern Studies, University of California, Los Angeles, California 90024, U.S.A. Submission of an article implies that it has not been published or is not being considered for publication elsewhere. In the interests of authors, copyright is normally assigned to the Cambridge University Press. Articles must be in English, must not exceed 12.000 words including notes, must be typed on one side of the sheet double-spaced including notes and references, and must conform with the Journal's transliteration system. Care will be taken with manuscripts submitted, but the Editor cannot accept responsibility for any loss or damage which may take place. Short summaries should be included with every manuscript. Contributors should keep at least one copy for use in correcting proofs. Camera ready art should be provided. Contributors of articles and review articles receive 50 offprints. Extra copies may be purchased according to an agreed scale of charges. Books for review should go to the Review Editor, Michael Cook, School of Oriental and African Studies, University of London, Malet Street, London WC1E 7HP, England.

### CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

The Pitt Building, Trumpington Street, Cambridge CB2 1RP 32 East 57th Street, New York, NY 10022

Printed in the United States of America by Science Press, Ephrata, Pennsylvania.